

beurer

GS 80



RUS **Стеклянные весы**
Инструкция по применению

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
Tel. +49(0) 731/3989-144 • Fax: +49(0) 731/3989-255
www.beurer.de • Mail: kd@beurer.de



Оглавление

1. Для ознакомления	2	8. Очистка прибора и уход за ним	5
2. Указания по технике безопасности	2	9. Утилизация	5
3. Описание прибора	3	10. Что делать при возникновении каких-либо проблем?	5
4. Подготовка к работе	3	11. Технические данные	6
5. Настройки	3	12. Гарантия	7
6. Замена батареек	4		
7. Измерение веса	5		

Комплект поставки

- Стеклянные весы
- Внешний датчик
- 4 батарейки типа AA (для весов)
- 2 батарейки типа AAA (для внешнего датчика)
- Данная инструкция по применению

Многоуважаемый покупатель!

Мы рады тому, что Вы выбрали товар из нашего ассортимента. Изделия нашей компании являются продуктами высочайшего качества, используемые для измерения веса, артериального давления, температуры тела, частоты пульса, в области мягкой терапии и массажа.

Внимательно прочтите данную инструкцию по эксплуатации, сохраняйте ее для дальнейшего использования, дайте ее прочитать и другим пользователям и строго следуйте приведенным в ней указаниям.

С дружескими пожеланиями сотрудники компании **Beurer**

1. Для ознакомления

Функции прибора

Данные весы с метеостанцией предназначены для индивидуального взвешивания, а также имеют функции отображения времени, комнатной и наружной температуры и прогноза погоды.

Функции весов:

- Измерение веса тела
- Время
- Комнатная и наружная температура
- Прогноз погоды
- Будильник
- Переключение между единицами измерения: килограмм «kg», фунт «lb» и стоун «st»
- Автоматическое отключение
- Индикация слабого заряда батареек

2. Указания по технике безопасности



Предостережение:

- Никогда не вставайте на внешний край весов с одной стороны. Опасность опрокидывания!
- Не давайте упаковочный материал детям (опасность удушья).
- Батарейки содержат вредные при попадании внутрь организма вещества. Храните батарейки и весы в недоступном для детей месте. Если кто-либо проглотит батарейку, следует немедленно обратиться к врачу.
- Батарейки нельзя перезаряжать или реактивировать с помощью различных средств, не разбирайте их, не бросайте в огонь и не замыкайте накоротко.
- Батарейки могут содержать токсичные вещества, вредные для здоровья и окружающей среды. В связи с этим утилизируйте батарейки в строгом соответствии с действующими законодательными нормами. Ни в коем случае не выбрасывайте отработавшие батарейки в обычный мусор.

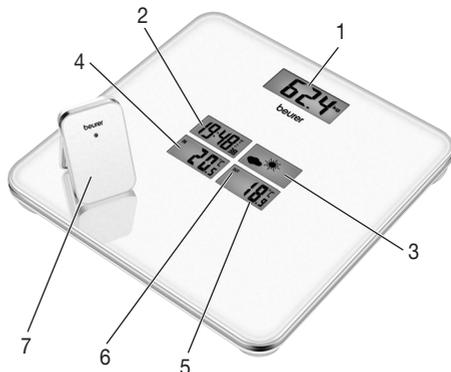
Общие указания



- Прибор предназначен исключительно для частного пользования, запрещается использование в медицинских и коммерческих целях.
- Максимальная нагрузка для весов составляет 150 кг (330 фунтов, 24 стоуна).
- Перед заявлением претензий проверьте и при необходимости замените батарейки.
- Ремонтные работы должны производиться только сервисной службой или авторизованными торговыми представителями.
- Если у Вас есть еще вопросы по применению наших приборов, обратитесь к продавцу или в сервисную службу.

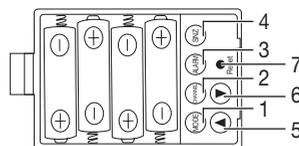
3. Описание прибора

- 1 Индикация веса
- 2 Время
- 3 Прогноз погоды
- 4 Комнатная температура
- 5 Наружная температура
- 6 Канал
- 7 Внешний датчик



Пояснения к отделению для батареек

- 1 Кнопка MODE
- 2 Кнопка CHANNEL
- 3 Кнопка ALARM
- 4 Кнопка SNZ
- 5 Кнопка ▲
- 6 Кнопка ▼
- 7 Кнопка Reset (сброс)



4. Подготовка к работе

Извлеките батарейки из защитной упаковки и установите их в соответствии с полярностью сначала в весы, а затем в течение 60 секунд – во внешний датчик.

После установки батареек на ЖК-дисплее в поле наружной температуры отобразится «--.-» и замигает символ радиосигнала. Теперь весы принимают сигнал датчика наружной температуры. Индикация показателя наружной температуры означает, что передача сигнала выполнена успешно.

Если весы не работают, полностью извлеките батарейки и вставьте их обратно. Соблюдайте правильную полярность. Кроме того, Вы можете нажать кнопку Reset. Нажмите кнопку CHANNEL, чтобы выбрать канал 1 – CH1, поскольку внешний датчик всегда настроен на канал 1.

5. Настройки

Настройка времени

В режиме Standby (индикатор времени отображается на дисплее) нажимайте кнопку MODE в течение 3 секунд. При помощи кнопок ▲ и ▼ выберите 12- или 24-часовой режим. Подтвердите свой выбор нажатием кнопки MODE. Установите время (часы и минуты) при помощи кнопок ▲ и ▼, подтвердите ввод нажатием кнопки MODE.

Установка будильника

В режиме Standby нажмите кнопку MODE. На дисплее (2) появится AL. Нажимайте кнопку MODE в течение 3 секунд. Вы можете установить нужное время будильника при помощи кнопок ▲ и ▼. Подтвердите ввод нажатием кнопки MODE.

Включение/выключение будильника

В режиме Standby нажмите кнопку ALARM. На дисплее (2) появится символ будильника . Будильник можно отключить повторным нажатием кнопки ALARM. В установленное время будильника прозвучит усиливающийся звуковой сигнал. Нажмите кнопку SNZ, чтобы включить функцию Snooze – сигнал будильника прозвучит вновь через 5 минут. Для выключения будильника нажмите любую кнопку.

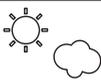
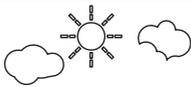
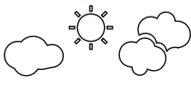
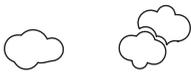
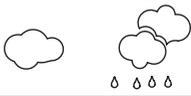
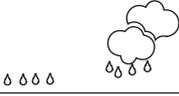
Настройка единиц измерения температуры

Для выбора между градусами Цельсия (°C) или Фаренгейта (°F) нажмите кнопку ▼ в режиме Standby.

Настройка метеостанции

Сначала введите показатели текущей погодной обстановки. Нажимайте кнопку ▲ до тех пор, пока не раздастся звуковой сигнал. При помощи кнопки ▼ выберите соответствующее состояние погоды на следующие 12 часов. Подтвердите ввод нажатием кнопки ▲. Станция покажет ближайшее изменение погоды в течение следующих 12 часов.

Для более точной информации о погоде в весах имеются различные погодные символы. Для каждого прогноза погоды на дисплее отображается набор мигающих погодных символов:

	1.	2.	3.	4.
Солнечно				
Переменная облачность				
Облачность				
Дождь				
Проливной дождь				
Снег				

 Прогнозирование погоды производится в соответствии с изменением атмосферного давления. Текущие показатели давления сравниваются ежесекундно. Если давление растет, ожидается антициклон. Индикация прогноза погоды сменится на «солнечно». При падении атмосферного давления имеет место обратное.

6. Замена батареек

Весы показывают, когда необходимо заменить батарейки. Если батарейки разрядились и весы в скором времени отключатся автоматически, на дисплее (1) появится надпись «Lo». В этом случае батарейки следует заменить как можно скорее (4 x 1,5 В, тип AA).

Батарейки внешнего датчика необходимо заменить, если весы не принимают радиосигнал (2 x 1,5 В, тип AAA). Для поиска внешнего датчика удерживайте кнопку CHANNEL нажатой в течение 3 секунд. Убедитесь, что весы настроены на канал 1 (CH1).

7. Измерение веса

Установите весы на ровную твердую поверхность (не на ковер); твердая поверхность является необходимым условием для точного измерения.

Слегка наступите на весы. На дисплее на короткое время отобразится « $\overline{\text{FL}}$ », до тех пор пока не появится индикация « $\overline{\text{00 kg}}$ ». Встаньте на весы. На весах следует стоять спокойно, равномерно распределяя вес на обе ноги. Сразу после этого будет показан результат измерения. Когда Вы сходите с весов, они отключаются через 10 секунд. Все это время виден результат измерения.

При превышении максимального веса 150 кг на дисплее появится « OLd ».

8. Очистка прибора и уход за ним

Время от времени прибор необходимо очищать.

Для очистки используйте влажную салфетку, на которую при необходимости можно нанести немного моющего средства. Не используйте сильнодействующих чистящих средств и не погружайте прибор в воду.



Внимание:

- Не используйте сильнодействующие растворители и чистящие средства!
- Не погружайте прибор в воду!
- Не мойте прибор в посудомоечной машине!

9. Утилизация

Не выбрасывайте аккумуляторы/батарейки в обычный мусор. Потребитель обязан вернуть использованные батарейки в законодательном порядке. Старые батарейки можно сдать в общественных пунктах сбора или повсюду, где продаются батарейки соответствующего вида.



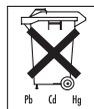
Примечание:

Эти знаки предупреждают о наличии в батарейках следующих токсичных веществ:

Pb = свинец,

Cd = кадмий,

Hg = ртуть.



Соблюдайте местные законодательные нормы по утилизации отходов.

Прибор следует утилизировать согласно Директиве ЕС 2002/96/EC – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) «По отходам электрического и электронного оборудования». В случае вопросов обращайтесь в местную коммунальную службу, ответственную за утилизацию отходов.



10. Что делать при возникновении каких-либо проблем?

Если при измерении весы регистрируют неисправность, на дисплее отобразится следующее:

Изображение на дисплее	Причина	Меры по устранению
OLd	Превышен максимальный вес 150 кг.	При взвешивании не превышайте максимальный вес 150 кг.
Lo	Батарейки почти разряжены.	Замените батарейки в весах.
CAL	Весы осуществляют поиск нулевой точки.	Дождитесь, пока на дисплее не отобразится « $\overline{\text{00 kg}}$ ».
LL:L	Комнатная температура < -10 °C Наружная температура < -50 °C	Комнатная или наружная температура выходит за рамки диапазона измерений.
HH:H	Комнатная температура > 50 °C Наружная температура > 70 °C	Комнатная или наружная температура выходит за рамки диапазона измерений.

Измерение невозможно

Возможные ошибки	Меры по устранению
Весы не были включены перед тем, как Вы на них встали. Если Вы встали на весы прежде, чем на дисплее появилось «0,0 kg», весы будут функционировать неправильно.	Включите весы правильно (подождите, пока не появится «0,0 kg») и повторите взвешивание. При необходимости подождите 30 секунд и повторите взвешивание.
Радиосвязь между весами и внешним датчиком нарушена.	Извлеките и вновь установите батарейки в весы и внешний датчик. При установке весы должны издать звуковой сигнал. Соблюдайте значительное расстояние от следующих источников электромагнитного излучения: опор высоковольтных линий электропередачи, передающих систем телевизора или компьютера, фитнес-тренажеров, мобильных телефонов, метеостанций.
Внешний датчик находится на слишком большом расстоянии от весов.	Сократите расстояние между весами и внешним датчиком. Максимальное расстояние составляет 30 м (открытый участок).
Батарейки в весах разряжены.	Замените батарейки в весах (см. стр. 4).
Батарейки внешнего датчика разряжены.	Прогноз погоды не отображается. Замените батарейки внешнего датчика.

Настоящим мы гарантируем, что данное изделие соответствует европейской директиве R&TTE (Директива ЕС по средствам радиосвязи и телекоммуникационному оконечному оборудованию) 1999/5/ЕС. Обратитесь в сервисный центр по указанному адресу для получения подробных сведений – например, о соответствии директивам ЕС.

11. Технические данные

Диапазон измерений	2 – 150 кг, цена деления 100 г
Комнатная температура	-10 °C – +50 °C
Температура окружающей среды	-50 °C – +70 °C
Цена деления температуры	0,1 °C
Передача сигнала	433 МГц
Радиус действия	30 метров (открытый участок)
Комнатная температура	интервал измерения 30 секунд
Температура окружающей среды	интервал измерения 57 секунд

12. Гарантия

Мы предоставляем гарантию на дефекты материалов и изготовления на срок 36 месяцев с момента продажи через розничную сеть.

Гарантия не распространяется:

- на случаи ущерба, вызванного неправильным использованием
- на быстроизнашивающиеся части (батарейки)
- на дефекты, о которых покупатель знал в момент покупки
- на случаи собственной вины покупателя.

Товар не подлежит обязательной сертификации

Срок эксплуатации изделия: от 3 до 5 лет

Фирма изготовитель: Бойрер Гмбх, Софлингер штрассе 218, 89077-УЛМ, Германия

Фирма-импортер: ООО БОЙРЕР,

109451 г. Москва, ул. Перерва, 62, корп.2, офис 3.

Сервисный центр: 109451 г. Москва, ул. Перерва, 62, корп.2

Тел(факс) 495—658 54 90

Дата продажи _____

Подпись продавца _____

Штамп магазина _____

Подпись покупателя _____

